Наша Газета



Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Долги в Швейцарии - процедура и правила взыскания | Les dettes en Suisse - procédure et les règles de l'exécution forcée

Author: Сергей Лакутин, Женева, 09.04.2018.



В этом здании на рю Станд располагается женевская службв по взысканию налогов

Регулярный автор Нашей Газеты, адвокат Женевской коллегии адвокатов, член Швейцарской ассоциации адвокатов Сергей Лакутин подготовил информацию, которая, надеемся, никогда на деле не пригодится нашим читателям.

l

Un avocat genevois et l'auteur régulier de Nasha Gazeta a rassemblé des informations qui, nous l'espèrons, ne seront jamais d'utilité pour nos lecteurs.

Les dettes en Suisse - procédure et les règles de l'exécution forcée

Для обеспечения исполнения решений судебных или административных инстанций, существуют различные процедуры «принуждения», предусматривающие, в том числе, привлечение органов правопорядка. К примеру, обеспечить явку в суд может полиция. Что же касается процедуры взыскания денежного долга, то как судебные органы, так и обычные люди, организации или компании обращаются в одну и ту же инстанцию – Службу по взысканию долгов (Office des poursuites, Betreibungsamt).

Процедура взыскания денежных долгов в Швейцарии имеет свои особенности и может показаться немного необычной. Начнем с того, что процедура эта регулируется исключительно федеральным законодательством, что редкость для страны, где кантоны исторически имеют большие полномочия. Главная законодательная база - Федеральный закон о преследовании за долги и банкротство от 11 апреля 1889 года (Loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite; Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs). Закону действительно 129 лет и, конечно, за это время он несколько раз преобразовывался.

Несмотря на отсутствие кантональных правил, процедура осуществляется непосредственно кантональными властями: каждый кантон имеет одну или несколько Служб по взысканию долгов.

Процедура возврата долга, или исполнения требования об оплате какого-либо счета начинается с обращения в Службу по месту жительства должника. Если ваш должник не проживает в Швейцарии, то Служба не сможет принять ваше заявление, кроме как в рамках специальной процедуры ареста активов.

В большинстве стран взыскание долга входит в компетенцию судов, которые первоначально констатируют наличие самого долга. В Швейцарии же возможно начать процедуру без какого-либо судебного решения.

Служба не будет проверять, действительно ли вам должны данную сумму, и на каких основаниях вы ее требуете. Необходимо лишь заплатить пошлину, которая зависит от размера взыскиваемой суммы. Чем больше сумма, тем выше государственная пошлина. После оплаты Служба отправит должнику платежное предписание (Commandement de payer; Zahlungsbefehl), где будет указана необходимая информация: координаты кредитора и должника, требуемая сумма, проценты. Может быть также указана причина долга (к примеру, контракт, счет, договор об оказании услуг и т.д.).

Это не означает, что работники Службы проверили и утвердили причину взыскания. Речь идет не о каком-либо судебном решении, а исключительно об официальном уведомлении, что к вам имеются претензии. Многие этого не знают, и спешат расплатиться прямо при получении платежного предписания (которое приносит почтальон и вручает лично в руки). Конечно, если вы знаете, что вы должны эту сумму (долг за медицинскую страховку, налоги, телефон), то лучше сразу заплатить, во избежание дополнительных административных и процессуальных расходов.

Однако, если вы хотите оспорить долг, необходимо указать это почтальону, и он сделает соответствующую отметку в платежном предписании. Копии будут отправлены в Службу и кредитору. Это автоматически приостанавливает процедуру

взыскания. Для ее продолжения, кредитор обязан обратиться в суд, который должен признать наличие долга. Если же при получении платежного поручения вы его не оспорили, то процедура взыскания движется дальше, и Служба может принять решение об описи имущества и аресте банковских счетов, недвижимости.

При обращении в Службу сумма долга записывается в специальный реестр, информация из которого не доступна публике. Для консультации долгового реестра необходимо показать наличие юридического интереса, который признается за кредиторами, а также за теми, кто собирается, к примеру, заключить какой-либо контракт с интересующим лицом. Любой человек имеет право получить выписку из реестра, касающуюся лично его.

В Швейцарии при приеме на работу, при аренде квартиры, при получении банковского кредита всегда запрашивают справку об отсутствии долгов, так что их наличие может серьезно осложнить жизнь. Важно отметить, что даже если процедура взыскания не пошла дальше вручения платежного предписания, или если долг был выплачен, либо если вы договорились с кредитором, запись о долге из реестра не удаляется автоматически. Кредитор должен написать в Службу и проинформировать об отсутствии долга. В случае отказа со стороны кредитора, необходимо обратиться в суд с просьбой о констатации отсутствия долга.

Как было отмечено, процедура проходит по месту жительства должника. Место жительства определяется правилами гражданского кодекса, а именно фактическим пребыванием с намерением остаться. В случае смены места жительства, процедура взыскания перемещается в новую компетентную Службу, кроме завершающих фаз процедуры.

Процедура заканчивается либо изъятием денежных средств должника, либо арестом активов. При аресте активов назначается аукцион, где распродаются вещи должника (движимое и недвижимое имущество), и вырученная сумма идет на погашение долга. Если полученная сумма превышает размер долга, разница возвращается должнику (теперь уже бывшему). При нехватке средств на оплату долга, кредитору выдается сертификат о наличии долга и отсутствии на данный момент активов у должника для его погашения. Данный сертификат позволяет в течение 20 лет возобновить процедуру взыскания, если должник вернется в «более благоприятное финансовое состояние», согласно формулировке в законе.

швейцарские законы Швейцария Швейцария

Source URL:

https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/dolgi-v-shveycarii-procedura-i-pravila-vzyskani ya